20-ter Jahrgang Nr. 13 Jüdische Pester Zeitung. Montag, 30. Jänner. 1888.

Redaction u. Administration
befinden sich:
in BUDAPEST,
Waitzner-Ring Nr. 3.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen
werden jeden Tag entgegengenommen.
Inserate werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס אַרגאַן. ערשיינט וואָכענטליך דרייַמאָל.

redaction u. administration befinden sich: in BUDAPEST, Waitzner-Ring Nr. 3. Pränumerations-Preis: Für Oesterreich-Ungarn: Ganzjährig 8 Gulden östr. W., Halbjährig 4 Gulden östr. W., Vierteljährig 2 Gulden östr. W. Für's Ausland: Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W., Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W., Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W. Pränumerationen werden jeden Tag entgegengenommen. Inserate werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

בודאפעסט מאָנטאָג, דן שבת, תרנ"ח. Erscheint wöchentlich dreimal. וואָכענטליך דרייַמאָל אַרויסגעגעבן. 1888 13 :וואָכענטליך דרייַמאָל אַרויסגעגעבן נר.

דיא אנטוואָרט טיסאָס

פאַרגעסטערן יאָרן ווידער אויסמאָל דיא בלוקקע אויפאַס איין בודאפעסט גערעכנעט. איבערהאַלב עריואַרטעט מאַן מיט גשפאַנטער אויפמערקזאַמקייט, וואָס אונגאַרן מיסטעריפעדיגע דונע קאַלאַמאַ פ. טיסאַ איבער דיא איסיאַרטיגע לאַגע אַנגעזאָגט. אבער איין קריגן מיט רוסלאַנד פיר יאָרטשיילד האַלטע איך ניכט.

אם אמסטאַג נאכמיטאַג בראַנטיאַרטע טיסאַ דיא אַן אַזן פאַן דען אבגעאָרדנעטן העלפ'אויר פערצעל גערעכנעטן אונטערפעללאַצאַנען אבער דיא איסיאַרטיגע פאַליטיק מיט דער פאַלגערונג, פאַם פאַפיער הערוטערלעגען הערן:

„גערעכנעט זיין!

צייטע אינטערפעללאַציאָנען יאָרן אין הונדערט אין - דיא איסיאַרטיגע לאַגע אַן מיך גערעכנעט.

אַב דעם אנגעזיכטס וואָס דיגע אונטערפעללאַצאַנען צו שטעללען אויף נעכט הערכער וועלך איך נעכט אויסהיילן: דאַך איט עס מיגע צוויפעללאַרט אינגעצוגען. דאַסס אויגעם ווי יעדען וויא זיך אין אַלען שטאַאטען, וועלכסס אין עגלאַנד דאַלטגעגעבמאַנד דיא נאַכאַסטע בעדויטאַמקייט אויפגעדעקט. יעדן וויא דיא פאַליטיק לאַגע בעשפּרעכען אויך זיך גוטהאַלטן אויך גענוגיאַרטיגע אויך צוקעפטיגע טהאַטסאַכען עריואַרטונגען אבצוגעבען. עס ווערטמאַן אין יעדען מיסטן דאַסס דיגע גוטהאַלטאַמקייט זיין. טעם אויגער יעדן הערערונג אין נעמאַס דער דורך דיא לאַנד גשפאַנטען אַמטליכען דוקיטס וואָ. צו. שטעמען.)

פאַן דיגער אבגעצוגענע דורכדרונגען ווערדן איך איר עס אונטערהאַלטען. אין דיא פראַגען דער הערען אונטערפעללאַטען אַהער אויגעגעבן אויך מיר קיין גשפאַסטס אים אַלגעמיינען אויסדרוק. (האַרט האַרט.)

בעפאַר איך אויך דיגס טהון יעדרך וואָרטן איך יעדרמאַן דען אַסט אים פאַרלאַמענען יעדרשפּרעכיגע צו אינאַדער שטעהענדיגן טעלעגראַמען אויך צוטהייל גוטגעגעבען אינען גלויבען שענקען.

עס גיט נעכט מיגע אבזיכטן צו אויסגעזיכטן. אַב דיגע גערעכנט אלס באַרוגאַמאַיער אים אויפגעהן הערפאַרצוגען אויך צו דעם צוגעקן אין דיא יעלט גשטעלטערט יעדרען דאַמיט דורך דיגעלבען דיג אויך דיא אַט אונגלן דעם שטאַאטס אינג בעאַרוהיגען. אינג שפאַרטיגע אויך פאַרגעדיגען. אויך דאַס גענעטיגע פעדטריען דער פעדטריגען מאַכט צו אינאַדער עריגטעטעס יעדרען. דאַך איט עס דיא אינאַמאַ אינגען פאַליטיקעס. זיך דורך דעדליא גערעכנט נעכט אויסגעפיהרען צו לאַסען אויך נאַמענטליך נעכט אַפאַרט דאַרוים שליסען צו צוגעהן. דיא זיין אין פאַליטיק פאַראויסגעגעבן בעדיגונגען הינפאַרלעדיג זיין מיטען.

דיא פאַלגע אינער אַלכען אויגערגעדיגט איט עס. דען עטאַאט. דיא דער הערר אבגעאָרדנעטע העלפ'אין דיגער דיגע דיא שטעהענדיגן פאַליטיק אים אונגאַרלאַנד אַפטיגען

דיא אנטער מיטסטער דעם אויסגען בעצעלך פאַליטישער עגטשיידונגען צו בעשטעהען האַבען. דאַסס אבער דאַראַן קיין וואָהרהייט וואָרט איט וואָרהיט בעריכטיגט איך דורך צוגעגען פאַן מאַס-געבענדיגסטער שטעלע בעקאַנגעגעבען.

איין אַהנלעגע יאָרן דען יעטאַט פראַגען ווידער דיא דעם אין דען צוגעגען בעגעפאַלדע בעהויפטעט ווידער. אַב עס וואָהר דיא. דאַסס דער קרוגסמיטסטער אלאַסלאַן מיגער דעמעגען אנגעגעגיגט אין דיגען אום אינען קרעדיט פיר מיליטאַרישע פאַרבעדיטונגען. נאַכדעם דאַסס אַלבער יעדאַר אין פאַלגע מיגעס ווידערשפּרעכעס פעדגעזיכטע ווידער. דען איך דיגעלבע אויט קיין שטעכבעגעגיגטאַרסטען וואָהר. זא אוט עס איך. דען דיא פראַגע אין מיך גערעכנעט ווידר. אַב דיגע דאַר-איט פעדטרעגען דאַסס אינגעגע פעדבינדונגען דאַנגעגעגיגט ווערדען. וואָס דיגע פאַן אינען צו עריואַרטען בעדעגטען דיגען.

דען דיגע עדען. דאַסס מאַן אוט באַלד אין אינגער. באַלד אין אנדערע פאַרס אויסמערקזאַם מאַכען. איט דער דיגע צו דיגע. דיגע אין דעם פעדטרעגען איט אינגעגע פעדבינדונגען טרעטען. אויך דען אַנדערען אַנדער דיגעגעגען דאַס גענעגיגטע פעדטרעגען דער מיטגלידער דעמגעגען צו בעשטעהען אויך אין דען בעטרעפפענדען פאַלדערן אויגע דיא טראַקטאַטען לאַנדעס בעאַרבעדיגונג הערפאַרגעגיגן. (צוגעשטעמען.)

דיגען אויסטרעאַגען גענעגאַכטע שטעלונג דיא טהאַטאַכע: דאַסס נעכט דער נעגענסטע גרענצע פאַרהאַנדען דיא דאַסס יעד אומגער אין דעם נעגענגעגיגטען נעטען גיגלען דער צו אויפהעבונג דעם פריעדענס אונד צו אַנדערע אינגעגען וכערהייט פעדבינדונגען מאַכטע צוויפעלען קאַנגען.

דאַסס רוסלאַנד (האַרט) אויגע אינטערעסע פערלאַנגען יעגעגען טרופפען נעגען יעגעגען פאַרגעגאַס אויס אַמטאַם בעקאַנגען אַנדיא איר. דאַסס דיא דורכפיהרונג דיגעס ווייס לאַנגער צייט בעשטעהען פאַנגעס אין דער רוסטונג דער נעגען-צען דעגער מאַכטיגע אין גייגער צוגעגעגען אַנדראַסגעגעס מאַכטע פעלגען. (האַרט)

עבען דעסהאַלב יעדאַר אינגע אינגעגעגען צוויפעל אין דיא פרעפעדטונגען עקלאַרונגען. מאַגעגאַס דעם אַנדערס פאַן רוסלאַנד אויר אין דעגסען יאַהרלאַנגער אַנדוגטע צו געגען אויר אינדעם ווייס וועלכסס דיא פאַן רוסלאַנד גגעגעגען עקלאַרונגען. וועלכע אין בעגעפפע-גער טרופפען-בעגעגונגען עדע קריעגעריגע אַבזיכטען בעגעגעגען. דאַ ווייס אונגעהעגען אלס עס דיא פאַרזיכט פיר דיא אינגעגע וכערהייט נעשטאַטעט.

איט עס אינגער פפליכט דאַפיר צו אַרגען. דיא פערטרעטונג אלל דעסען. וואָס דען שיין אינגער הערוויפפאַרדערונג האַבען קאַנגעגע. דאַס פיר אַלדע פאַלדע נאַטהינגע נעשעגע. דאַס דיא וכערגינגען אונגערער אין אַס דיא וכערגינגען אויר דיא וכערהרסגינקייט אונגערער אַרמעע. (אַלגעמיינע לעבהאַפטע צוגעשטעמען.)

דיא צעלע אויך נערוואָס אינגערער אויגיאַרטיגען פאַליטיק דער דען אַלקען דער מאַנאַרכיע אויר אַלדער וועלט בעגאַנגען אין דער וועלט דעגאַס דאַס אויך מיך גגאַסטערט אויר דאַס אויך דער מיגסטער דעם אַיסטען אַיסגעפּרעכען.

עדער ווייס עס דאַסס ווייס פיר אונגאַרן נאַר נכט נאַר אין פערטראַגווידיגע אַיסדרהונגען אונגעגען אַיגגעפלוססעס נאַר אַרגען אין אַנדערען אַנגעגעגען אַיגגעגען אַיגגעגען אַיג

בען הערדען. אבער ניכט אללעס איזט גאלד וואס גלאנצט. הערר פ. שאפסבערגער האטט וואהרשיינליך מעהר פריידד אן זייער מאכטיגר אטטיליע ערלעבט. ווען ער דיא איטטלקייט אין־טערהרקקט א

ארדנונג געריפען וואורדע. — מיניסטער פ ו נ ק י. ק א מ מ ע ר ניכט צו, דאס דיא פאליציא הילפס-לייסט פערוועגדע, וועלכע צוואר ניכט נאכדען כא-ראקטער. אבער דיא פאהנקייט האבען דיא דונק-לען וועגן דער אימשטערצלער איפצידעקקען. דער מיניסטער ערא'נגערט דארא'ן, דאס דיא פרייסס-שע פאליציא אין דער לאנג וואר, דאס לעטצטהין נ ע נ ע ן ד ע ן ו י נ נ ט ע ר פ א ל א מ ט ד ע ם ר ו ס ס י ש ע ן ק א ו ז ע ר ם נ ע-פ ל א נ ט ע א ט ט ע נ ט א ט ד ע ר ע ט צ ט ע ן אין פעטערסבורג אנצוצייטען.

איך דער ליבעראל אבגעארדנעטע ב א מ-ב ע ר ג ע ר שפראך אנגעטיין דעפטע אונד בייס-סעלד נעגען דיא רעגיערונג. ע' ואנטע: מיניסטער פוטקאממער האט שאן פאר דעם ערסטען קאנא-ונעשיסס קאפיטולירט. דיא רעגיערונג מאכטע דאס אצאליסטענגעוועטען צו איינעם דייערנדען מאכטן, אבער דיא עגטהילונגען דעם אבג. זינגער ווד ניכט זא פערלאككערט, אים דאס נעוועטע בייצובהאלטען. דיעע עגטהילונגען זוד פיר דיא עהרע דייטש-לאנדס, פיר דען גוטען רוף דער נאציאן ווענג שמייכעלהאפט. (בעיפאלל.) אך האטטע אים אינ-טערעסס דער נאציאנאלען עהרע נעווישט, דאס דער מיניסטער זיך בעסער איים דער אנגערעגע-הייט נעצאגען האטטע, אין אנגלאנד אונד אמעריקא דענקט נימאנד אן אלכע ערפרעסענסמאסרע-נעלן; נור דיא שמארקע דייטשע נאציאן שלאגט דאס רעכטע אונד דיא פרייהייט אין פעסטען, נור דייטשלאנד פערדירבט דאס רעכטע, וועלכעס דורך ריכטערליכע איינלעגונגען שאן נעגע נע-שאפען איט. דיא רעגיערונג אונד אהרע אנהאנ-גער ולבער פערבריטען דאס אצאיליסטישע גיפט אים פאלקע.

נאכדעם נאך מיניסטער פוטקאממער ער-ווערמט אונד דער פאלל ק א ש צ י ל ס ק י עבנפאללס פיר דיא אבלעהנונג דער פאלאנג עגשפראכען האטטע. וואורדע דיא דעבאטטע אבגעבראכען. ה י ט ע ווידר דיעוערלבע פ א ר ט-נ ע ו ע ט צ ט.

. . .

ווא איים ב ע ר ל י ן נעמעלדעט ווידר, איזט דער דייסבסאנצלער פירסט ב י ס מ א ר ק, אר-הין איים פיעדרידסרוהע צוריككגעקעהרט אונד נעדענקט דערולבע. נאך אים לויפט דיעוער וואגע אים דייסבסאנט אינע ד ע ר א ב ע ר ד י א א י ס ו י א ר ט ו נ ע פ א ל י ט י ק צו האל-טען.

פערשיעדענע נייאנגריטען.

' (ד י א ק א נ ו נ ן א ו נ ד י ה ו د ה ה ל ו י.) צו דער פאן אונז בעריכט נעבראכטען מעלדונג, דאס אונזערע קאנונען דורך אידרען בוס-האנדלער פאם בודאפעסטער סעמינאר-פראפעסאר דר. דאוויד ק ו י פ מ א נ ן דעססען שריפט איבער יהודה הלוי בעצייהען ליעסס, איזט נאך פאלגענדעס נאכצוטראגען: היעריך הייגע, דער נראססע שפאט-טער, דעם נעמאנד אונד ניכטס הילוי איזט, ווידד נאנץ אנדאכטיג, דא ער איבער יהודה הלוי שריבט. עס איזט דאהער קיין וואונדער, דאס אידרע מאיעסטאט דיא קאנונען דיעזען פאן אידרעם ליעב-בלינגסריכטער איינצו פערערטען העבראישען דיכ-טער קענגען לערנען וואלטע. דער דורך דיא בע-שטעללונג דער קאנונען איינצייבנעטע פראפעס-סאר קיפמאן בעאיلטע זיך נאטירליך, זיין טעלע-נראפיש ערבעטענעס בוך („יהודה הלוי, פעריזוך איינער כאראקטעריסטיק) אפערט נאך וויטע צו ענדען.

' (ד ע ר נ י י ע פ ר א ו ד ע נ ט ד ע ס מ א נ נ א ט ע נ ה ו י ז ע ס.) אין דער פרייטאג-ווטצונג דעם מאנגאטענהויזעס וואורדע דאס אל-לערהאכסטע קאנוניכע האנדשרייבען פערלעזען, וואמיט דער בוהערעג ווצעפאודענע דעם אבער-הויזעס. קראנהיטער באראן ניקאלוים ווא, אן שטעללע דעס פרעשטארבענען נראפען פיל שענגעיצ צום פראודענטען דעם אבערהויזעס ער-נאנגט וואורדע.

' (ד י א ע ר ס ט ע ש ו א ל ב ע.) ווא מאן איים אונגנוואר בערכטעט, וואורדע דער יידישע שולער דעם דארטיגען גימנאזיומס, מאריץ ו י י ס ס. מיט צישטיממונג דעם אינ-טערריכטסמיניסטערס טרעפארט פאם שרייבען אם זאמסטאג בעפריט.

' (דאס צייבערמיטטעל דעס דייטשען קאזערס.) אינטער דעם בייגרנאלקע אין באיערן ווידד פאלגענדעס גע-צאהלט אונד נעגלייבט: קאזערווול-העלם פערדאנקט זיין לאנגעס לעבען איינעם צייבערמיטטעל, וועלכעס אידם אללין בעקאנגט איזט. אידגענע טראפפען דיעזעס וואונדערמיטטעלס אט דער קאזער דעם פעלדמ'רשאל נראפען מ א ל ט ק ע אונד דעם דייבסקאנצלער פירסטען ב י س מ א ר ק נעגעבען. מעהרערע מאגארבען אייראפאס האבען בערייטס דען דייטשען קאזער אים מיטטהיילונג דעם נעהיימניססעס ערזוכט, דאך איזט דיעוער גנטשלאסען, עס נור פיר זיינען אי-נגען נעבריוך צו מעהאלטען. אויך דעם צ ا ر

פאללעטאן.

דוועל-וואוטה אונד מאנגעסמוטה.

(7-טע פארזעטצונג.)

עס וואר אין וויסער וויעזענגרונד, פאן אלטען אדען בייטען אינגעראהמט. אויף וועלכעס אינע שאאר יונגער אדמון אונד הערען פריאהליך זיך טומל-טען. מאן אראנזירט מיטיעדענע אונטערהאלטונגען, דיא אינען שטללטען, דיא אנדערען האششען נאך שטעס-ערלינען. מאהמילדע ואמס מיט אינינען פריינדינען אם אוטער דעם באכעס, אום פיטע צו פאנגען.

אינע אידער פריינדינען, אינע מינטערע בייגעס-טע, שטאנד הינטער איהר אונד פלודערטע אונאוטאהר-ליך אפרס.

„וא ווטהט נור דיעוער הענגער אויס?“ פראגטע דיא. „דיין פאטער ערצאהלט יא פאן אידם וואונדערדינגען; אבער וואהרשיינליך אורטהיילס ער נור נאך דען קאמפאר-מאהנקייטען, איך שטערקע מיר דיעוען הענגער אלס האך אויפגעשאטטענען, מאנערען מאגן פאן נעבוקككטער האלטונג פאר, וויא אללע עס זינד, דיא פאן יונגנד אויף אם פולטע ششتهان, ניכט וואהר? זא ردעד דאך!“

מאהמילדע לאכטע אונד אנטע: „ווארטע נור ביז ער קאممט, דוא ווייסט עס דאגן אם דייטליכסטען ווטען.“

„וואוס אזט ער אינגעטרוך נאך ניכט דא?“ פ ראגטע דיא פריינדין ווייטער. „וואהרשיינליך וואללען איהם אים בוכע זא אינד זא פעלע מארק אונד זא אינד

אויך מיט דען אונגארן צו בעכען אונד זיך דארוך נאך שלممערע פערלעגענהייטען אייגזוכערען. פער-ווינדעטע עגטשיידען דען וואונש דער קראפאטען אין ווא פערן דרינגערנע זיך אויף דיא לאזונגען פאן אונ-גארן בעצאגן.

דאר וואר דיעוע עגטשיידונג ניכט אויסריכטיג גע-מיינט. דאס דארוך קלאר בעוייזען אום. דאס דער קאנג דען ווייטע ניקס דעס בישטענדיגס, דיא ערגענזנג יללششششس צום באנגס, וואפאס בע-ווילנגט, אונד צוואר אינען מאנ פייהר. אלס דיא קרנדלסינג בششאפענג דעס אינגאריششען מיניסטעריומס ערפאלגס וואר.

דיעוער אומשאנד מאכטע אן אונגארן באזונס בלוט אונד ערוונككען אום זא מעהר אינוואהן, אים דאס גנגע אהנ וויסען אונד בעפאנגען באפففرא-גיס, דעס ערגאנגען מיניסטעריאלדיגען, נעגעגע-דען וואר.

דיא גנגער אונגارن לאגען דעם מאגارען אינאב-דאסגע אים אהר, דאס ער דען וואונש דעס אונגאريششען לאנדאגס ניכט ערפילען אונד פאללס אונגارן אינגען דעמאנסטריאציאן אונד ארדשע. דען שוטץ דער פראג דעס תעגע אונד דען מיט אינגارן הארדגרנדען קראפאטען אנ-פערדיוען מאגט.

ניכטדסטאוينגינער בעוילליגנגע דער מאגارן, אל-לען אינגאיינען צום מאגען, דיא קאנשטיטוציאן.

(פארזעטצונג פאלגט).

האט קאיזער ווילהעלם דיא ביטטע אום דאס צוי-בערמיטטעל אבגעשלאגען, אינד דארין לייגנט דער א ي ي ن ع ن ط ل ي ب ع ن ر ي ن د ر ع ر ب ر ش ت م ن ع ن ز ي ش ي ن د ي ت ش ل ا ن د ا ن د ا ي ن ر ي س ل ا ن د ا ن د ا ي ن ر ي س ل ا ن د ا ن د ا ي ن ر ي س

אים דעם שטערקיך. אבער דיא פארגעסטיגע רעדע דעם מיניסטער־פראזידענטען קאן ניכט אלס דיא ערגע טיפאס בעטראכטעט ווערדען. דען וואס איז אים אויפגעשטאנדענס מיט דעם מיניסטער דעם איינהיר ארגאנגען אין אזפאלטע איינגעוועטצט אונד אויסגעארבייטעט. דאנט יא קיין וואלט אים דער אנטוואלט פאן רוסלאנד אין מיסגונסטעם דאנק ערדיינטעט ווערדען. נאנץ אנדערס וואלט דיא אנטוואלט טיפאס איינגעפאלגען ווען דיא מאנט פריא פאן דער רעגיערונג ווען גע־שפרוכען ווערדען וואלט, ווען ער עבען אפפען אין אונד דערגעשריגען האטט שפרעכען דיר דיא.

דיא רעדע טיפאס איז זא איינגעפאלען דאכט דיא נאנץ נוט אין דאכט האטט פאן אים גע־נאמטען ווערדען מאנגל. ווען אן אין קיינע אנ־טערם דעמאנסטריטעט ווארדען וואלדע. דער מיניסטער־פראזידענט אונט יא אין גלייך צום בע־גינן דער רעדע, האטט ער אים בעהויפטעט אז דיא פראגע דער דערען אויסגעפלאנטען נאהער אינגעגרעפען. ווען אים פרעגען וואלטען אלדינגס געפאלטען אונד צוגעטאן אלס האטט ער בעשטימט גע־מעגט אלדינגס אין בעדרינגען אין בעטרעפט דער עראלטען דעם פרעדענס נוכט אבגע־בען האט. דא אים נאך דער רעדע טיפאס דיא פאלגענדע פראגע אים גנאדיג אנגעגעבען: דיא אבער־דערשאפט דער גיסטליכקייט אין דען שולען פער־לאנגט.

דיא מאן ווערדט האטטע דיך רוסלאנד דורך דיא הערשטרט אויפגעגעבען אין דעם פרעפאלגען אונד דיסקרעדיטירען ווערד פראגע ניכט הערען, עס וועגטע דיעזע אויפגעגעבען וואהל בעגרוידעט ווען אלדינגס פערוויבערונגען געטאנען, דיא אבער ניכט דען גערינגסטען גלויבען פערדיענען.

נאך אינער מעלדונג אים ווארשיא ווערדען דאס אויף דער צוגאנגס־שטראססע גע־בען דער אדטלעריין־קאסערנע צוגעגעבען אונד דאס דערגלייכען ערדיטטעט אין ווערלכע דאס אלדערינגען גאנדיג־דעגעמענט אינגעגעבען אונד אין דיעזע אנגעגעבען דיא אנגעגעבען אונד אין דיעזע אנגעגעבען דיא אנגעגעבען אונד אין דיעזע אנגעגעבען דיא אנ